



# Maurice Mondengo

Rép. Democratique du Congo, Raleigh

## The baby who cried endlessly

### About the artist

Maurice Mondengo, ThM is one of the Congolese gifted church and community singers and songwriters. He writes music as he feels. He sings since December 23th, 1971 and conducts amateur choirs since 1984. Maurice loves to sing and help those who like to experience African singing style. Christmas season and its beautiful melodies have a special place in his life. With the gift and love of the music he has composed several songs for liturgical choir. If the gift and love of music led him to compose several songs for choir, issues of peace and justice are often implicit in his songs. His main instrument of music is the voice.

**Artist page :** <https://www.free-scores.com/Download-PDF-Sheet-Music-maurice-mondengo.htm>

### About the piece



<b>Title:</b>	The baby who cried endlessly
<b>Composer:</b>	Mondengo, Maurice
<b>Arranger:</b>	Mondengo, Maurice
<b>Copyright:</b>	Mondengo, Maurice © All rights reserved
<b>Publisher:</b>	Mondengo, Maurice
<b>Instrumentation:</b>	Choral SSAT a cappella
<b>Style:</b>	Children
<b>Comment:</b>	A Congolese Folksong in Lingala

### Maurice Mondengo on [free-scores.com](#)



This work is not Public Domain. You must contact the artist for any use outside the private area.



- listen to the audio
- share your interpretation
- comment
- contact the artist

# Lullaby "Mwana kolelalela..."

The Story of the baby who cried endlessly

Slowly

Maurice Mondengo

Voice

Ka ti na bu tu mwa na ko le la ma m'a - pe - sa li-be - le a - li - ng a te,

Sop

Alto

Tenor

5

ko - ka-mwa! Mwa-na ko-le - la, ko - le - la mi - ngi mpe nzo to na ye mo - to mi - ngi!

Sop

A

T

Music and words Copyright © 2008, By M.M., 365daysMozSongs. All Rights Reserved.

Lullaby "Mwana kolelalela..."

2

10

eeh! Zo ka na nda - ko na ma - ma Mbo - yo a ta - li - ta nga na - ma - yi te,

Sop Hum hum hum hum hum .... hum

A Hum hum hum hum hum hum

T Hum hum hum hum hum hum

15

ko - ka-mwa! Ko mo na bo ngw'a zua li ka ni sia - ke - nda ko-to - ka ma -

Sop hum. Hum hum hum ... ... ....

A hum. Hum hum hum .... ....

T hum ... hum. Hum hum hum hum

## Lullaby "Mwana kolelalela..."

19

yi n'e - ba      le ... Mwa - na ko le la - le - la mi - ngi lo - ko - la nd'a - li-ng'a  
 .... ... hum!      hum.      Hum      hum      hum      hum  
 hum ..... hum.      hum.      Hum      hum      hum      hum  
 hum ... hum      hum.      Hum      hum      hum      hum

24

lo ... ba      Ko - ka-mwa!      Ko - le ee la ko le la ko - le-ee la ka mi - ngi ka  
 hum      hum      hum ... hum      Hum      hum      hum  
 hum      hum ... ... hum ... hum.      Hum      hum      hum  
 hum      hum      hum ... hum.      Hum      hum      hum

Lullaby "Mwana kolelalela..."

4

28

Sop  
A  
T  
Bass

si ma - lo - ba na ye se ko le la, ma - ... wa! E - ke-nda ma - ma, ko -  
hum hum ... hum hum ... ma - - wa!

32

Sop  
A  
T  
Bass

to - ka ma - yi mwa - na ko - le - l'a-ti - ka mpe te, ko - ka-mwa! Li - ka-mbo ni - ni mwa -  
Ko ka mwa!  
ko ka mwa!  
Ko ka mwa!

## Lullaby "Mwana kolelalela..."

37

Sop  
A  
T

na ko - le - la ka - si ma-ma a-zo - nga te oh!  
Ko - ka-mwa!

Ko - ka-mwa!

Ko - ka-mwa!

42

Sop  
A  
T

ni - ngi-sa mbo ka mpo mwa n'o y'a ti ka mpe ko - le - la te,  
ko - ka-mwa!

Ko - ka-mwa!

Ko - ka-mwa!

Ko - ka-mwa!

Lullaby "Mwana kolelalela..."

6

46

Ba - be - nга ba - to, ba - sa - nга - na mpo ba - ye - ba ti - na mwa n'a zo le la

Sop

A

T

8

50

na bu tu! Ba - tu - na ye: li - ka-mbo ni - ni ka - si mwa-n'o yo se ko le la,

Sop

A

T

8

Na bu tu!

Hum      hum      hum      hum      hum      hum      hum

Na bu tu!

Hum      hum      hum      hum      hum      hum ...

Na bu tu!

Hum      hum      hum      hum      hum      hum

## Lullaby "Mwana kolelalela..."

55

ko - ka-mwa! Ko - le ee la ko le la ko le ee la ka mi ngi; ba - bo - nde - la y'a-ti  
 hum ... hum Hum hum hum hum hum ...  
 hum ... hum. Hum hum hum hum hum ...  
 hum ... hum.  
 8 hum ... hum. Hum hum hum hum hum hum

59

Sop  
 hum hum ... ma - wa!

A  
 hum hum ma - wa!

T  
 8 hum ... ... ma - wa!

ka ko-le-la ooh ma - ... wa! Zo - ka li-ka - mbo li - kwei na mbo - ka ma-

Lullaby "Mwana kolelalela..."

8

63

ma ba - lei ye na nga - ndo. Ma ... wa! So ... lo li - ka - ... mbo na

Sop

A

T

Ma ... wa!

Ma ... wa!

Ma ... wa!

67

ko - ka - mwa nga - ndoe - bi - ma na ma - yi ko - ka - nga mo - to ko ka mwa!

Sop

A

T

Ko ka mwa!

Ko ka mwa!

Ko ka mwa!

## Lullaby "Mwana kolelalela..."

71

Hi ye yieh! Hu e yi eh! Eh-yi yi-hi-ye-hi eeh e-yi ye - yi yeeh! E-yi-ye yi!

Sop

A

T

Hi ye hi yel!

Hi ye hi yel!

Hi ye hi yel!

76

Hu ye ye yi eh, Hu e yi eh! Eh-yi yi-hi-ye-hi eeh e-yi ye - yi yeeh!

Sop

A

T

Hum hum hum hum hum .... hum

Hum hum hum hum hum hum ... hum

Hum hum hum hum hum hum ... hum

Lullaby "Mwana kolelalela..."

10

80

Sop Eeh! So - ki y'o-ko ki ko - su - nga mwa - na, ya - ka ko - su - ng'a-ti -  
Hi ye hi ye! Hum hum hum hum  
A Hi ye hi ye! Hum hum hum hum  
T Hi ye hi ye! Hum hum hum hum

84

Sop ka ko-le - la! So - ki y'o-ko ki ko - ku ... mba mpe mwa na yo ya -  
hum hum Ko le la! Hum hum hum  
A hum hum Ko le la! Hum hum hum  
T hum ... hum Ko le la! Hum hum hum

## Lullaby "Mwana kolelalela..."

88

k'o - ku - mba y'a - ti - ka ko - le - la! So - ki y'o - ye - bi ko -

Sop hum hum hum hum Ko le la!

A hum hum hum hum Ko le la!

T hum hum hum ... hum Ko le la!

92

ye - mba ba njembo yo ya - ka ko - ye - mba mwa n'a ti ka ko le la eeh!

Sop hum hum hum hum hum hum Ko le la!

A hum hum hum hum hum hum Ko le la!

T hum hum hum ... hum hum Ko le la!

# Lullaby "Mwana kolelalela..."

12

**Adagio**

Musical score for three voices (Soprano, Alto, Tenor) in G minor, 8/8 time, Adagio tempo. The score includes lyrics in English and Chichewa.

**Soprano (Sop):**

- Measure 1: Rest (rit.)
- Measure 2: eeh!
- Measure 3: Hu ye yi eh, eeh! Hu u ye yi eh!
- Measure 4: E e hi ye hi!
- Measure 5: Hi ye hi eeh!
- Measure 6: Eeh!
- Measure 7: Eeh!
- Measure 8: Hi!

**Alto (A):**

- Measure 1: Rest (rit.)
- Measure 2: Hi ye yi eeh!
- Measure 3: Eeh!
- Measure 4: Eeh!
- Measure 5: Hi!

**Tenor (T):**

- Measure 1: Rest (rit.)
- Measure 2: Hi ye hi eeh!
- Measure 3: Eeh!
- Measure 4: Eeh! ...
- Measure 5: Hi!